

MONTREAL PLUS

Laval prépare un grand coup *Page 3*

Hamburger bien cuit mais pas calciné *Page 3*

La chronique Insalubrité et alimentation

La Presse

CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | LUNDI 6 MAI 2002

PETITES ANNONCES > DÉCÈS

RIMA ELKOURI

relkouri@lapresse.ca



La moitié gauche de l'escalier

Il existe deux catégories d'êtres urbains. Ceux qui s'arrêtent de marcher dans les escaliers roulants du métro et ceux qui ne s'arrêtent pas.

À Paris, Londres ou Toronto, il semble que ces deux groupes cohabitent sans problème. Les êtres zen, paresseux et fatigués savent qu'ils doivent garder la droite, tandis que les toujours pressés dont je fais partie filent à gauche. Une coutume établie dans bien des grandes villes du monde.

Allez savoir pourquoi, à Montréal, cette règle ne tient pas. Les paresseux squattent souvent la moitié gauche de l'escalier sans soupçonner que des êtres frustrés ragent derrière. Le tout est cautionné par un pictogramme jaune de la Société de transport (STM) incitant les passagers, qu'ils soient de la moitié gauche ou de la moitié droite, à demeurer bien immobiles et à tenir la rampe.

Il y a quelques années, Darryl Levine, un étudiant montréalais irrité par la chose, a envoyé une lettre à la STCUM pour savoir s'il était possible d'inciter les passagers à plus de courtoisie. Pourquoi ne pas poser des pictogrammes « Debout à droite, avancez à gauche », comme ceux qu'on trouve dans le métro de Londres ? a-t-il demandé. « C'est impossible », qu'on lui a répondu, invoquant des raisons de sécurité. « Imaginez-vous, monsieur, si tout le monde se mettait à droite ? Il y aurait une dangereuse surcharge d'un côté de l'escalier. »

Dommage, s'est dit Darryl, qui a malgré tout continué à prendre le métro et à s'impatienter patiemment derrière les êtres peu courtois de la moitié gauche de l'escalier. Car le jeune homme, du genre poli et bien peigné, n'est pas de ces passagers agressifs qui feraient des jambettes aux vieilles dames. Il n'ose même pas leur dire « Excusez-moi ».

Mais il se trouve qu'un jour qu'il était bien pressé, Darryl dévalait à toute vitesse les escaliers roulants quand il s'est buté à deux dames qui discutaient tranquillement côte à côte. « Excusez-moi, mesdames, j'aimerais passer », leur a-t-il dit gentiment.

— Vous devriez utiliser les escaliers ordinaires, ont-elles répondu sans bouger.

— Mais la coutume veut qu'on garde la droite...

— Il n'y a aucun panneau qui l'indique ! »

Ce jour-là, Darryl s'est dit qu'il en avait assez. Il a décidé de lancer une pétition sur Internet (www.petitiononline.com/stm2002/) pour que la coutume « debout à droite, avancez à gauche » soit instituée à Montréal.

C'est sans doute l'une des causes les plus futiles du monde et Darryl le sait bien. Il n'est question ici ni d'un remède contre le cancer ni d'un traité de paix au Moyen-Orient. « Mais ça pourrait quand même améliorer la journée de bien des gens », plaide Darryl.

J'ai demandé à la STM si elle s'opposerait encore à la chose. La porte-parole, Odile Paradis, m'a expliqué que le très sérieux « Code de sécurité des ascenseurs et des monte-charge », qui s'applique aussi aux escaliers mécaniques, commande que, pour des raisons de sécurité, on tienne la main courante.

Mais on peut tenir la rampe tout en avançant, non ? Eh bien, non ! Paraît que ça pourrait être dangereux.

Depuis trois semaines, Darryl a recueilli plus de 260 signatures. La crédibilité des cyberpétitions étant ce qu'elle est, certaines signatures nous laissent quand même un peu sceptiques. Comme celle de Jean-Marie Le Pen... Pas sûr qu'il soit du côté gauche de quoi que ce soit, pas même de l'escalier.

■ ■ ■

Vous avez été très nombreux à réagir à la chronique de vendredi dernier (*Des idées farfelues à Radio-Canada*). Plusieurs pour donner votre appui aux syndiqués. Quelques-uns pour souligner que la précarité est de toute façon le lot d'un bon nombre de travailleurs vraiment pauvres qui n'ont pas la chance, eux, d'être syndiqués — ce qui est vrai, mais n'enlève rien à la légitimité du combat des employés de la SRC.

J'en profite pour signaler que ce soir, à 18 h 30, au Spectrum, a lieu un spectacle de solidarité pour les lock-outés (entrée libre, contribution volontaire appréciée). Une trentaine d'artistes, dont Gilles Vigneault, Yvon Deschamps, Richard Séguin et les Zapartistes, y seront. Les recettes de la soirée serviront à donner un coup de main aux lock-outés aux prises avec des difficultés financières. Ben oui, il y en a...

Transfert des vols nolisés : d'abord refaire le rond-point Dorval

ANDRÉ DUCHESNE

Un déménagement des vols nolisés de Mirabel vers Dorval nécessitera une réfection majeure du rond-point Dorval où passe l'ensemble de la circulation automobile en route ou sortant de l'aéroport de l'île de Montréal.

C'est ce qu'a rappelé hier le responsable du dossier des transports à la Ville de Montréal, Claude Dauphin, au cours d'un entretien avec *La Presse*.

« Si la volonté politique est là, je dis : réglons le rond-point Dorval », a indiqué M. Dauphin. Selon lui, la réfection de cette importante infrastructure urbaine devient une question d'ordre environnemental dans les circonstances, car la circulation y est très dense à l'heure actuelle.

Le problème, ici comme ailleurs, ce sont les sous. Dans le passé, l'ancienne municipalité de Dorval avait mené une étude estimant les coûts de la réfection à 36 millions de dollars. Mais une plus récente étude faisait plutôt monter ceux-ci à 90 millions.

M. Dauphin verrait bien un financement de la réfection de l'ouvrage au

moyen du programme tripartite (Montréal-Québec-Ottawa) des infrastructures municipales.

Il assure aussi que la Ville de Montréal sera attentive, pour ne pas dire active, dans ce dossier, dans l'éventualité où l'hypothèse du déménagement des vols nolisés se concrétise en avril 2003. « S'il y a déménagement et même si ce dossier est d'abord de compétence fédérale, nous ne nous mettrons pas la tête dans le sable », promet-il.

Le responsable montréalais des transports parle au conditionnel car ce n'est que jeudi, à l'occasion de l'assemblée annuelle d'Aéroports de Montréal (ADM), qu'on en saura davantage. Hier, un administrateur d'ADM joint par *La Presse* n'a pas voulu commenter l'histoire. La veille, la porte-parole de l'entreprise avait exprimé le même refus.

M. Dauphin promet enfin d'être à l'écoute des doléances des citoyens de l'ouest de l'île de Montréal qui craignent qu'un accroissement des activités à Dorval ne se traduise par davantage de bruit, de pollution et un prolongement des heures d'activités de l'aéroport.

« Maintenir le règlement actuel qui encadre les vols entre 7 h et 23 h permettrait déjà de rassurer la population, croit-il. Nous n'avons pas un pouvoir de décision

en la matière. Mais avec deux millions d'habitants, nous pouvons exercer d'importantes pressions politiques. »

Craintes maintenues

Mais la population reste inquiète. Ainsi, François Ghali, résidant de Saint-Laurent qui a fondé l'organisme Citoyens pour une qualité de vie (dont il n'est plus membre), rappelle qu'un accroissement des déplacements se traduira par plus de bruit et plus de risques d'accidents.

« Un document de l'Organisation aérienne civile internationale (OACI) fait part d'une telle éventualité en raison de l'augmentation attendue du trafic aérien au cours des prochaines années », dit-il.

Au-delà des inconvénients pour les citoyens, M. Ghali déplore l'abandon de Mirabel, une infrastructure qui contribuerait bien plus au développement économique du Québec que Dorval, croit-il.

Le transfert des vols nolisés (essentiellement ceux d'Air Transat) fera grimper de 8,2 à environ 9,5 millions le nombre de voyageurs à Dorval. On dénombre sept, parfois huit, mouvements quotidiens à Mirabel.

Comme la nouvelle concernant ce transfert n'a pas été confirmée officiellement, le ministre québécois des Transports, Serge Ménard, a de son côté préféré s'abstenir de commenter.



Photo BERNARD BRAULT, La Presse ©

Un bénévole a soigneusement vérifié si son sac-poubelle était troué avant d'entreprendre le ratissage d'un sous-bois dans le cadre de la corvée du mont Royal.

Le mont Royal propre comme un sou neuf

SÉBASTIEN RODRIGUE

LES SOEURS GAGNON n'ont pas chômé durant leur dimanche de congé : elles ont planté 20 arbres à l'occasion de la Corvée du mont Royal au cours de laquelle des bénévoles ont reboisé la montagne et nettoyé les sous-bois.

Vers la fin de l'avant-midi, Suzanne et Mariette Gagnon creusaient un trou pour planter un pin blanc à l'endroit désigné par l'ingénieur forestier de la Ville près du chalet du mont Royal. « C'est tellement l'un de planter un arbre », lance Mariette Gagnon coiffée d'un chapeau de paille.

Prenant une pause, sa sœur Suzanne

explique qu'elle adore l'ambiance et l'esprit d'équipe qui règne durant cette corvée qui n'en est pas véritablement une, selon elle. « Nos parents nous avaient appris à ne pas jeter des papiers et à respecter l'environnement. Je le fais un peu pour mon père », dit-elle.

Pendant que des bénévoles plantaient des pruches, des érables à sucre, des noyers ou des chênes, d'autres personnes ratissaient les sous-bois pour ramasser des déchets. Toutes ces activités se sont déroulées sous haute supervision pour ne pas oublier d'endroits et éviter d'endommager les plantes printanières.

Il s'agissait d'une reprise de cette activité après une interruption de deux an-

nées. Le Centre de la montagne a décidé de ramener la corvée pour sensibiliser les Montréalais à prendre soin de la montagne et pour la nettoyer, bien évidemment. « Il s'agit de créer des liens, de responsabiliser les gens par rapport au mont Royal », dit Jacques-Yves Benoit, directeur général du Centre de la montagne.

Lors de la première corvée en 1990, les bénévoles avaient retrouvé de gros déchets comme des appareils électroménagers et des pneus. Hier, les participants ont surtout récupéré des papiers d'emballage et des bouteilles que les passants ont omis de mettre à la poubelle. Environ 500 personnes ont participé à la corvée et quelque 700 arbres ont été plantés.

DERNIÈRES REPRÉSENTATIONS!

CIRQUE DU SOLEIL présente

VAREKAI

Mise en scène : Dominic Champagne

MAINTENANT dans le Vieux-Port de Montréal

Forfaits **VIP TAPIS ROUGE** encore disponibles

Appelez le réseau Admission au (514) 790-1245 ou visitez cirquedusoleil.com

Fiers commanditaires

AEP AMERICAN ELECTRIC POWER

Desjardins

Québec

105.7

METROMEDIA PLUS

MIX 96.3

La Presse

Bien cuit ne veut pas dire carbonisé



RAYMOND GERVAIS
INSALUBRITÉ ET ALIMENTATION

La belle saison est maintenant arrivée et les barbecues « fument » régulièrement sur les patios de nos résidences. Les services d'inspection des aliments, tant municipal que provincial, ainsi que les départements de santé publique nous incitent à bien cuire les viandes hachées, piquées ou attendries avant de les consommer, mais attention, bien cuit ne signifie pas pour autant carbonisé. Il suffit de cuire la viande jusqu'à ce qu'il n'y ait plus aucune coloration rosée.

Cet énoncé est vrai pour tout genre de cuisson, mais il est encore plus vrai lorsqu'on cuisine au barbecue. L'arôme si agréable qui se dégage d'un steak qui grille sur le charbon de bois excite notre sens olfactif et nos papilles gustatives, mais une viande qui fume sur un barbecue devient cancérigène.

En consommer quelques fois par année n'est pas dramatique. Mais du mois de mai à la fin septembre, plusieurs fois par semaine, c'est une autre affaire. La combustion du bois dégage des toxines qui imprègnent la viande. La fumée est aussi nocive pour la viande qu'elle l'est pour l'être humain qui la respire.

Il faut donc être très prudent et éviter de faire brûler la viande sur un feu trop violent. La cuisson sur un barbecue au charbon de bois est plus nocive que celle sur un barbecue alimenté au gaz propane. En brûlant, le gaz ne dégage pas de toxine contrairement au bois ; il est aussi plus facile de contrôler la température de cuisson.

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec rappelle que pour une cuisson sécuritaire, la température interne de l'aliment doit être d'au moins 70 degrés Celsius. On recommande aussi de former une galette plus grande et plus mince afin de favoriser une cuisson rapide. Il faut aussi retourner la boulette de viande plusieurs fois durant la cuisson. Il faut éviter de placer de la viande dont le centre est encore congelé sur le barbecue ou dans la poêle. L'intérieur de l'aliment ne cuira pas au même rythme et par conséquent, le hamburger pourrait ne pas être cuit également. Un aliment calciné à l'extérieur n'est pas nécessairement cuit à l'intérieur.

Avant la cuisson

S'il faut bien cuire la viande avant de la consommer, il faut aussi prendre des précautions dans sa manipulation afin d'éviter les toxi-infections alimentaires. La viande hachée crue présente un risque pour la santé puisqu'on y retrouve des bactéries pathogènes.

La bactérie montrée du doigt lors d'infections reliées à la viande hachée est le plus souvent la bactérie E. coli 0157 : H 7. C'est elle qui est responsable de la maladie du hamburger qui se caractérise par une diarrhée sévère accompagnée de sang dans les selles et par de fortes douleurs abdominales.

Des complications peuvent survenir et causer de séquelles permanentes ou même la mort. Les enfants, les personnes âgées et les malades sont les plus à risques.

Il faut aussi se méfier de la contamination croisée qui survient lorsqu'on manipule la nourriture après avoir touché à des aliments crus avec les mains ou avec un ustensile.

La façon de décongeler des aliments est aussi très importante pour éviter les problèmes. Il ne faut jamais laisser un aliment décongeler à la température de la pièce.

Un aliment surgelé peut être décongelé au réfrigérateur, au four à micro-ondes, suivi immédiatement de la cuisson, ou au four conventionnel, jumelé à la cuisson. On peut aussi décongeler un aliment en le plaçant dans un sac ou dans un récipient imperméable que l'on immerge dans de l'eau froide.

Finalement, il est bon de noter que la viande hachée fraîche se conserve deux jours au réfrigérateur ou trois mois au congélateur. Il faut aussi éviter la zone dangereuse de température qui se situe entre 4 et 60 degrés.

Deschamps élue à Repentigny

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

CHANTAL DESCHAMPS a remporté hier une belle victoire dans la nouvelle ville de Repentigny en défaisant Jacques Dupuis pour le poste de maire. Elle a de plus fait élire huit candidats à des postes de conseillers sur une possibilité de 12.

Mme Deschamps, 48 ans, a récolté 13 916 voix contre 9257 pour Jacques Dupuis qui tentait un retour en politique municipale après avoir laissé son poste de maire de Repentigny en 1993.

La liste électorale comporte 53 275 noms, pour une population de 76 000 habitants, et seulement 43 % personnes se sont prévalues de leur droit de vote pour élire les premiers dirigeants de la nouvelle ville née de la fusion de Repentigny et de Le Gardeur. Le vote s'est effectué électroniquement et vingt minutes après la fermeture des bureaux, le président des élections, Jean Fafard, avait les résultats.

Mme Deschamps, élue mairesse de Repentigny en 1997, a été la principale instigatrice de la fusion.

Ces élections étaient les dernières de toutes les villes fusionnées en 2001 et parmi les maires qui ont prôné des regroupements, seul Pierre Bourque, à Montréal, a été défait.

Jeannot Lemay, maire de Le Gardeur, qui a fait campagne pour la fusion avec Mme Deschamps, a été élu hier conseiller. Il a récolté 1073 voix contre 681 pour son adversaire Chantal Brière.

Dans le secteur Repentigny, Mme Deschamps a remporté six des neuf postes de conseillers et deux sur trois dans celui de Le Gardeur.

Peu de temps après avoir appris sa victoire, Mme Deschamps a déclaré qu'elle allait appeler tous les conseillers élus à travailler ensemble pour le bien de la nouvelle ville. « J'ai été toujours sûr de l'avoir la majorité dans les deux secteurs car M. Lemay et moi avons travaillé très fort », a-t-elle ajouté.

Elle s'est montrée déçue du faible taux de participation. « Une élection municipale un 5 mai, c'est peu commun, et de plus il faisait très beau », a-t-elle spécifié. Mme Deschamps, qui siège au conseil d'administration de l'Agence métropolitaine de transport (AMT), a indiqué qu'elle va tout mettre en oeuvre pour que le projet « via-bus » — autobus articulés qui se rendront par voie aménagée sur le pont Le Gardeur à la station de métro Lucien-L'Allier en 28 minutes en longeant le port de Montréal — soit une réalité en 2003 ou au plus tard en 2004.



PHOTO MICHEL GRAVEL, La Presse ©

Cet immeuble du 55, boulevard des Laurentides, à Laval, tomberait sous le pic du démolisseur une fois le déménagement de la cour municipale et du bloc cellulaire terminé afin de permettre la vente du terrain situé près de la future bouche de métro Cartier.

Laval déménage ses services reliés à la sécurité publique

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

La Ville de Laval est à finaliser des ententes avec Hydro-Québec et le ministère de la Justice afin de déménager son corps de police, son service 911 et sa cour municipale.

La Presse a en effet appris que l'administration du maire Gilles Vaillancourt veut installer dans le vaste complexe appartenant à Hydro-Québec, rue Michelin, le quartier général de la police, le bureau des enquêtes criminelles, le poste de gendarmerie, le 911 et les autres services reliés à la sécurité publique.

Quant à la cour municipale, actuellement au 55, boulevard des Laurentides, l'administration municipale veut la déménager au palais de justice, boulevard Saint-Martin, mais il lui faut en arriver à une entente avec le ministère de la Justice. Un accord est par contre déjà intervenu avec le ministère de la Sécurité publique afin de réaménager le bloc cellulaire du palais pour qu'il reçoive le quartier de détention de la police lavalloise présentement situé dans un espace restreint et vétuste au rez-de-chaussée de la cour municipale.

Tous ces aménagements entraîneraient des dépenses de 8,5 millions pour Laval, somme qui sera récupérée entièrement, selon les informations obtenues à l'hôtel de ville, par la location d'espaces à Hydro-Québec, la cessation de baux, et la vente d'immeubles et de terrains près de la future bouche de métro Cartier.

Le complexe où loge actuellement Hydro-Québec totalise 89 000 pieds carrés. La Ville veut acheter 45 000 pieds carrés dans l'immeuble principal afin d'y transférer l'état-major de la police qui occupe des locaux dans l'édifice Dessau-Soprin, au 1200, boulevard Saint-Martin, les employés du 911 qui logent tout près du boulevard des Laurentides, les enquêteurs regroupés boulevard le Corbusier et la section gendarmerie qui est située sur le boulevard Saint-Martin Est. Le bail avec Dessau-Soprin prend fin en 2003.

Mais le responsable de la gestion des bâtiments d'Hydro-Québec vient d'informer la Ville que ce n'est plus 45 000 pieds carrés qu'il est prêt à vendre, mais plutôt 24 300 afin de répondre aux besoins de l'entreprise. Dans les négociations initiales, il avait été convenu qu'une fois propriétaire, Laval louerait 15 000 pieds carrés à Hydro-Québec qui veut garder des équipes de travail, dont des monteurs de ligne, rue Michelin.

Avec 24 300 pieds carrés, Laval n'a pas

assez d'espace et dans les jours qui viennent, de hauts fonctionnaires iront rencontrer la direction d'Hydro afin de revenir à l'entente initiale.

Pour ce qui est du déménagement de la cour municipale, Laval a besoin de trois salles d'audience au palais de justice et de bureaux, ce qui représente un certain problème puisque la majorité des espaces libres ont été cédés par la Société immobilière du Québec (SIQ) à divers organismes gouvernementaux qui n'ont aucun lien avec le domaine de la justice.

Afin de rentabiliser son investissement de 8,5 millions, la Ville veut raser le 53 et le 55, boulevard des Laurentides et mettre en vente les terrains par appel d'offres, ce qui entraînerait le déplacement du poste de pompiers. Ces espaces trouveront rapidement preneur puisqu'ils sont voisins d'une future bouche de métro.

Pour ce qui est du poste de police du boulevard Saint-Martin, il pourrait être converti en centre communautaire ou cédé en échange à la SIQ qui pourrait y relocaliser certains clients, comme la Régie du logement et l'Institut de protection contre les incendies, qui ont des bureaux au palais de justice.

Si tout se déroule comme l'espère la direction générale de la Ville, tous les déplacements projetés seraient terminés dans un an.



Photo ARMAND TROTTIER, La Presse ©

Caroline Nadeau et la directrice de l'école Gadbois, Marie-Josette Gréciet, en compagnie de deux élèves.

L'école Gadbois fait peau neuve

ARIANE DESROCHERS

APRÈS LA CLASSE, mardi dernier, une paire de ciseaux a été remise au jeune Teddy Maxwell-Germain pour qu'il coupe le ruban officiel inaugurant les nouveaux locaux de l'école Gadbois. Tout sourire, le jeune garçon ne s'est pas fait prier pour donner son meilleur coup de ciseaux.

Tous se sont alors mis à agiter leurs mains dans les airs pour que le petit « entente » leurs applaudissements silencieux. Le jeune Teddy est atteint de surdité profonde.

L'école primaire Gadbois, spécialisée pour les enfants sourds, fête cette année son 20^e anniversaire. Pour souligner cet événement elle s'est vu offrir tout un cadeau : de nouveaux locaux aménagés spécialement pour sa clientèle particulière.

Depuis l'automne dernier, l'école est établie rue Saint-André, dans le quartier Villieray. Mais pourquoi donc avoir procédé à l'inauguration de ses locaux huit mois plus tard ? « Tout simplement parce que l'école n'était pas tout à fait prête à la rentrée », de répondre la directrice, Marie-Josette Gréciet. En effet, il leur a fallu aménager les locaux avant de s'y installer. C'est la Commission scolaire de Montréal qui en a défrayé les coûts, soit 1 125 000 \$, à même son budget.

On a entre autres procédé à une subdivision des classes, de sorte que chacune puisse accueillir un maximum de sept élèves. Il a aussi fallu prévoir des bureaux pour l'équipe de professionnels, car l'« école parfaite » de Mme Gréciet est dotée d'un service d'orthophonie à chaque étage et compte également un service d'audiologie.

Selon Marie-Josette Gréciet, les nou-

veaux locaux de l'école Gadbois lui permettent d'offrir aux jeunes un service non seulement meilleur, mais « surspécialisé ». « La variété de handicaps a beaucoup changé au cours des dernières années, mentionne-t-elle. Il y a vingt ans, la capacité d'apprentissage des enfants était plus grande. On parle désormais de clientèle alourdie. » À l'école Gadbois, tous les enfants souffrent de surdité profonde. S'ajoutent parfois la cécité, des déficiences physiques et intellectuelles, de même que des troubles du langage.

« Le choix de cette école a été retenu parce que la clientèle du quartier était en augmentation, et en raison de sa situation géographique avantageuse », révèle Mme Gréciet, faisant ainsi allusion à la proximité de l'autoroute. Voilà qui est idéal pour le transport des enfants, puisque l'école Gadbois a un mandat suprarégional.

LES PETITES ANNONCES

DÈS 8 HEURES!

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture: lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30

› Par téléphone:

(514) 987-8363

› Par télécopieur:

(514) 848-6287

› Adresse postale:

Les petites annonces
7, rue Saint-Jacques
Montréal, Québec H2Y 1K9

› petitesannonces@lapresse.ca

› Communiquez les renseignements suivants lors de votre réservation par télécopieur, courriel ou par la poste:

› Nom complet, adresse et numéro de téléphone pour la facturation

› Rubrique, texte et dates de parution

› Personne à joindre pour vérification

› Numéro de téléphone pour vous joindre en semaine entre 8 h et 17 h 30, si différent de celui de la facturation

› Avis

Nos annonces sont priées de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt *La Presse* qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution. Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

La Presse se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

Offres d'emploi : Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



AUTOBAINES

**3 lignes, 7 jours pour 35,70 \$
(1,70 \$ par ligne, par jour additionnel)**

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication.



• RÉSIDENTIEL •	
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE	
Visites libres	100
Île de Montréal	101
Centre-ville	102
Vieux-Montréal	103
Laval, Rive-Nord	105
Rive-Sud	106
Banlieue ouest	107
Banlieue est	108
Laurentides, Lanaudière	109
Estrie, Cantons de l'Est	110
Extérieur de Montréal	111
Bord de l'eau	112
États-Unis, hors frontières	113
Temps partagé, échange	114
Condominiums, copropriétés	115
Maisons de campagne, domaines	116
Chalets	117
Maisons mobiles	118
Propriétés à échanger	119
Propriétés demandées	120
Fermes, terres	121
Terrains résidentiels	122
Prêts hyp. / résidentiel	123
Divers	129

• LOCATION •	
Île de Montréal	131
Centre-ville	132
Vieux-Montréal	133
Logements à échanger	134
Laval, Rive-Nord	135
Rive-Sud	136
Banlieue ouest	137
Banlieue est	138
Laurentides, Lanaudière	139
Estrie, Cantons de l'Est	140
Extérieur de Montréal	141
États-Unis, hors frontières	143
Condominiums, copropriétés	145
Maisons de campagne	146
Chalets à louer	147
Chambres, pensions	148
Propriétés à louer	149

Résidences pour aînés	150
Garages	152
On demande à louer	153
On demande à partager	154
Sous-location	155
Appartements meublés	156

• INDUSTRIEL •	
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE	
Propriétés à revenus	160
Propriétés comm. / industrielles	162
Fermes, terres	168
Commerces	170
Copropriétés, espaces comm. / industriels	172
Terrains comm. / industriels	173

• LOCATION •	
Espaces comm. / industriels à louer	180
Commerces à louer	182
Entrepôts à louer	184
Bureaux à louer	186
Magasins à louer	188
Divers	192



MARCHANDISES ET SERVICES	
Audiovisuel, photographie	203
Instruments de musique	205
Meubles, électroménagers	206
Équipements, articles maison	207
Chauffage, climatisation	209
Vêtements, fourrure	210
Collections	211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux	212
Livres	214
Informatique	217
Animaux	220
Perdu	221
Trouvés	222
Piscines	224
Bois de foyer	225
Bureau, téléphonie	228
Imprimerie, manufacturier	229
Machinerie, outils	231

Équipements commerciaux	232
Construction, rénovation, décoration	233
Marchandises diverses	235
Encans	236
Vente de garage, de charité	238
Marché aux puces	240
Entretien	250
Paysagistes, déneigement	256
Transport, déménagement	257
Gardiennes, gardiennage	259
Professionnels	260
Esthétique, coiffure	262
Traitement de textes, rédaction et traduction	264
Préparation de C.V.	265
Services divers	268



Offres d'emploi (encadrés seulement)	300
Programmes de formation	303
Postes cadres et professionnels	304
Santé, services communautaires	306
Éducation, enseignement	307
Gardiennes	308
Bureaux	310
Informatique	313
Assurance	316
Secteur automobile	317
Vente, commerce	319
Immobilier	320
Transport, camionnage	321
Hôtellerie	322
restauration, alimentation	322
Imprimerie, infographie	324
Technique, métiers, sous-traitance	325
Coiffure, esthétique	327
Industrie du vêtement	328
Industriel, manufacturier	329
Entretien, sécurité, conciergerie	331

Services domestiques	334
Musiciens, artistes	337
Mannequins, modèles	339
Emplois divers	340
Emplois divers à temps partiel	342
Emplois demandés	343
Méthodes de recherche	348
d'emplois	348
Bénévolat	349

• COURS •	
Cours	350



Souhaits, événements	401
Avis de recherche	402
Compagnes, compagnons	403
Agences de rencontres	404
Clubs de rencontres	405
Lignes de rencontres	406
Astrologie, occultisme	410
Billets de sport / spectacles	419
Activités sociales	420
Escortes, rencontres, etc.	440
Studios de massage	445
Divers	450

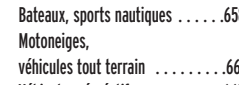


Machinerie diverse, véhicules lourds	501
Camions, 4 x 4, fourgonnettes	511
Véhicules 5000 \$ et moins	548
Automobiles	550
Autos, camions antiques et de collection	555
Autos - camions à louer	557
Services divers	560
Pièces et accessoires	568
Ferraille	569
Entreposage de véhicules	575



Loisirs, sports, plein air	605
Séjours, excursions	610

• ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS •	
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE	
Motocyclettes	655
Bateaux, sports nautiques	658
Motoneiges, véhicules tout terrain	661
Véhicules récréatifs	667
Remorques	668



Site Internet	704
Occasions d'affaires	710
Franchises	714
Services spécialisés, financement	715
Tenue de livres, impôt	725



Avis légaux	801
Avis divers, communiqués	805
Avis de dissolution, changements de nom	850



Remerciements	900
Condoléances	900
Prières	900
Décès	900



100 VISITES LIBRES

BROSSARD
9240 Rollin
Dim. 5mai 14h-16h

Magnifique complexe construit en 2000, planchers de lattes d'ébène sur les 2 étages, plafonds de plus de 9', plusieurs portes françaises, 4+2 c.a.c., 3 s/bains, cuisine exceptionnelle, air, foyer, double garage. Une maison de qualité supérieure et de grand confort. Beaucoup d'autres caractéristiques. 489 000 \$.

LISE BROUSSEAU
514-766-1002
Re/Max Performance
R 100

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, 10,610 Francis, triplex 94, 36x7', 100 pi car, 249 000 \$. 514-337-3830

MÉTRO Beaugrand, cott.-condo, 2 ch. + gar., occ. 15 mai, Ryl crr, G. Camère, 514-351-4392

MÉTRO CADILLAC, terrain 7570 pi car. Duplex 2 x 6, litres julett. Espace pour construction. 290 000 \$. 450-582-4926, 450-624-4945

MTL-NORD, duplex semi dét., 2x5x1, 13x3', gar., r.-de-ch, juil. 514-329-0165, 819-322-1616

NOUVEAU BORDEAU Triplex dét., sur terrain 50x100' + bachelor, garage, 2 stat., bas libre juiliet. 299 000\$. 514-335-2757.

NOUVEAUX CONDOS 6175, Maisonneuve, 4x/5v, N.D.G. Fred. 514-369-1339

OLDSMOBILE Aurora 95, V8, sélecteur cuir, 163 000 km, 12 800 \$. 514-331-9461.

OUTREMONT, condo, 3e de triplex, 1425 pi car., luxeux, bois franc, briques, foyer, puits, art, G. Camère, 514-331-9461, 514-937-2881 poste 232.

PLATEAU, 3875 Laval, cott., 4 ch., 1 s/bain, 150' d'eau, grande terrasse, spa, par proprio, secteur calme, 279 000 \$, 514-842-8221 après 19 h

PLATEAU, 3plex, 3x4x4, métro Sherbrooke et Parc Lafontaine, 190 000 \$. 514-321-9330.

PLATEAU, Rachel / Clark, 4x/5, r.-de-ch, constr. 1999, état neuf. 120 000 \$. 514-237-9612

ST-HILAIRE, Pommerehne, maison briques/bois, garage, 195 900 \$. 514-774-2640

105 LAVAL, RIVE-NORD

L.D.R., bung, reno, 108 000 \$. Bien situé Cartier et autor. 15, près futur métro. 450-663-8877

STE-ROSE, Champlieuville, cott., 3 ch., 4500 pi car., bois franc, piscine. Visité dim. 13 mai, 127 000\$. 450-628-9358

STE-THÉRÈSE-EN-HAUT, 15 000 car., bung, rénové 96, Cîe en main, 11 pces, 4 ch., 2 s/bains, gar. double, s/sol fini + extra. Terrain coin de rue. 10 000 pi. Faut voir 279 000 \$. 514-504-6384 450-449-6383

GREENFIELD PARK, secteur paisible, spacieux, 4 ch., 2 s/bains, solarium exclusif, s/sol fini, foyer, garage, 169 900 \$. 450-672-5263. Pas d'agent.

LIBRE bung, 2 x 34 jamais habité, St-Philippe de LaPrairie, terrain 60 x 108. Pas voisin ar. 109 900 \$. 514-339-4881.

LONGUEUIL près Vieux, cott. semi dét. 99, 2 ch., r.-de-ch, murs 9 pi, lattes chêne, + extra Gar. APCHQ. FAUT VOIR! 139 000 \$. Sur rendez-vous. 450-449-6384 450-449-6383

MONTEBELLO (région), B & B. www.aloreedumoulin.qc.ca 264 000 \$. 514-721-1525

NOUVEAU-BRUNSWICK, bungalow 5x1, s/sol, garage dét., grand terrain bord mer, 64 900\$. 506-726-1101

106 RIVE-SUD

ST-CONSTANT, bung, 95, 3 ch., s/sol fini, piscine, impeccable, 134 999\$, 450-635-5564.

ST-HYACINTHE (près), paix et confort, 15 000 pi car., paysager, clôture, super propre, angélique rénovée, 3 ch., 2 s/bains, a/c, garage, s/sol, patio. Faut voir! Agent s'abstient. 1-450-794-2319

STE-CATHERINE, beau triplex détaché 1988. Vente ou échange imm. Satisfaction. M. Beaudoin 514-924-2771

DE-CLÔTILDE-DE-CHATEAUGUAY 30 min de Montréal, grande canadienne, 3 ch., 2 s/bains, foyer, piscine creusée, terrain 85 000 pi car., garage double, pavé uni, arbres matures. Châlet pour invités. 239 000 \$. 450-826-2000, 450-626-0150

STE-JULIE Haut Bois, exclusif split tout rénové, garage double, terrain 11 395 pi car. M. Gauthier crr. 450-922-2727

107 BANLIEUE OUEST

HUDSON CENTRE, charmant cott. 1920, 3 ch., rénovations ++. 184 500 \$. 450-458-0155

109 LAURENTIDES LANAUDIERE

BORD l'eau maison 21x52, 2 étage + s/sol, 5 acres La Minerve 819-274-3097 J-Lawrence

MAISON 27x27 sur lot boisé, 95 acres, érablière, La Minerve 819-274-3097 J-Lawrence

VAL MORIN, duplex (7x/4x), foyer, golf, ski, Lac. Pour 210 \$ et plus, avec 14 000 \$ + hyp. de 90 000 \$ 514-355-1719

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC, maisonnette avec clocher, au pied de l'abbaye bénédictine, 155 000\$ très négociable. Sutton crr. 489-0308

110 CANTONS DE L'EST

VAL MORIN, duplex (7x/4x), foyer, golf, ski, Lac. Pour 210 \$ et plus, avec 14 000 \$ + hyp. de 90 000 \$ 514-355-1719

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

MONTEBELLO (région), B & B. www.aloreedumoulin.qc.ca 264 000 \$. 514-721-1525

112 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER

COMPTES SUR MOI POUR VENDRE OU ÉCHANGER votre propre pièce. Mail immobilier crr. Luc Vaillancourt 514-947-4747 www.pages.ca

120 PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

ACHÈTERAIS 6 À 30 LOG. PIERRE/SAINT-COMPTANT. PARTICULIER. 514-952-2303

ACHÈTE tous genres de propriétés, Montréal et environs. Michel 514-495-3836

121 FERMES, TERRES

PARTICULIER achète vite, comptant imm. rés. 3 log. et/à réparer ou non. 514-737-2048

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

AU SOMMET des Laurentides. Superbes terrains avec plateaux. Vue panoramique. Tranquillité. 514-721-1529. 514-502-9654

123 HYPOTHÉCAIRES/RÉSIDENTIELS

BOUCHERVILLE, terrains 30 000 pi car., à 100 000 pi car., - desservis par aqueduc et égouts sanitaires. Secteur De Montmtrun et Normand. À partir de 1.25\$ pi car. Informations: Denis Messier 450-655-7404 maisonsmessier.com

124 FERMES, TERRES

FERME privée, 45 min Mtl. (St-Jacques), maison 6 pièces, toit cathédrale, grange, étable, garage, 38 arpents, 2500 900 \$. 514-823-1324.

125 TERRAINS RÉSIDENTIELS

ST-ANTOINE ABBÉ, 20 arpents, zones blanc, au sud ouest près du ligne 737 280 pi car., résidentiel, 5000 arbres, lac artificiel, cour d'eau naturel. 0.125 le pi car. Particulier. 1-450-827-2374

126 FERMES, TERRES

CHERTSEY, terrain à 0.108 le pi car., 32 500 pi. accès au Lac Beaulac, 450 882-3885

MORIN HEIGHTS, beaux terrains boisés sur monts, 45 000, 61 600 pi car. 1-819-321-3660

127 FERMES, TERRES

ST-ANTOINE ABBÉ, 20 arpents, zones blanc, au sud ouest près du ligne 737 280 pi car., résidentiel, 5000 arbres, lac artificiel, cour d'eau naturel. 0.125 le pi car. Particulier. 1-450-827-2374

128 FERMES, TERRES

CHERTSEY, terrain à 0.108 le pi car., 32 500 pi. accès au Lac Beaulac, 450 882-3885

MORIN HEIGHTS, beaux terrains boisés sur monts, 45 000, 61 600 pi car. 1-819-321-3660

129 FERMES, TERRES

ST-ANTOINE ABBÉ, 20 arpents, zones blanc, au sud ouest près du ligne 737 280 pi car., résidentiel, 5000 arbres, lac artificiel, cour d'eau naturel. 0.125 le pi car. Particulier. 1-450-827-2374

130 FERMES, TERRES

CHERTSEY, terrain à 0.108 le pi car., 32 500 pi. accès au Lac Beaulac, 450 882-3885

MORIN HEIGHTS, beaux terrains boisés sur monts, 45 000, 61 600 pi car. 1-819-321-3660

131 ÎLE DE MONTRÉAL

4x/5 grand, 2 ch. fermées, 2e étage, 3765 Masson, les entrées, juil. 450\$. 514-351-0054

113 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

FLORIDE, ACHÈTERAIS condo de 1 à 4 ch., moins de 5 milles de la plage. 450-671-8237

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

ANJOU, luxueux condo 5x/4, béton, 3 ch., 2 s/bains, alc. central, bain toiletteur, bois, céramique, ascenseur, gar. int/ext., 2 rangements, 1440 pi car. 514-352-8666

116 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

ANJOU, luxueux condo 5x/4, béton, 3 ch., 2 s/bains, alc. central, bain toiletteur, bois, céramique, ascenseur, gar. int/ext., 2 rangements, 1440 pi car. 514-352-8666

117 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

ANJOU, luxueux condo 5x/4, béton, 3 ch., 2 s/bains, alc. central, bain toiletteur, bois, céramique, ascenseur, gar. int/ext., 2 rangements, 1440 pi car. 514-352-8666

118 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

ANJOU, luxueux condo 5x/4, béton, 3 ch., 2 s/bains, alc. central,

IMMOBILIER 100

186

BUREAUX À LOUER

★★★

Lofts, bureaux ou ateliers non habitables, 2 min centre-ville. Stationnement gratuit. Face à Home Depot. 500 à 5000 p.c. 514-994-9647

★★★

186

BUREAUX À LOUER

OUTREMONT, 1^{er} étage, 500 pi car, 22 av. de l'Inde, grande fenêtre, idéal professionnel, 750 \$/mois tout compris. 514-916-0281, 514-948-3909

PRÉS L'ARCADE, Mt-Nord, 3000 ou 6000 p.c. car, édifice récent, toutes commodités, 5151 rue d'Ambiens 514-526-1291

188

MAGASINS À LOUER

VIEUX-MTL, cours LeRoyeur, 1500 à 2500 p.c. car, projet clé en main. Cachet. 514-733-1444

N.D.G., près de Concordia (Loyola), Bureau de 560 à 9000 p.c. car, stat, garage, loyers très raisonnables. 514-737-7554

OUTREMONT, Centre d'affaires (avec services) 200 à 450 pi car, 1175 Bernard Ouest, Albert Sauvè, 514-894-7482

MARCHÉ AUX PUCES 240

1

VÉLO, Sportif Nishiki, 19.5 H, 14 vit., 325 \$. Lit double Amis-o, 135 \$. 514-634-5773

2

CAUSEUSES, 2 armoires biblo, futon-fauteuil, siège bébé, classeur mét., 514-933-8391

3

MEUBLES salon tech, biblo - bar, Tente familiale 2 ch. salon, Biblio-séjour + panneau acapou Cameroun. Meuble, coffre-fort Taylor. 514-384-8484, message.

4

UNITES murales 50 \$/ch, bureau d'étudiant 10 \$, table de salon 10 \$, etc. 450-978-9191

5

4PNEUS d'été sur jantes Yokohama, 195-70R14, 35 000km, Cavalier. 1205, 450-923-8576

ANTIQUITES: vitrine, enciers, lustre, meubles, tapis, cadres, jouets; etc. 514-387-0076

ARMOIRE en pin, 4 ptes pour télé ou pendrière, 70"x43"x24", 700 \$. 450-430-9841

ARTICLES Ménagers, tableaux, haut parleurs, ordi., MAC, logiciels APPL, vêtements haute. 514-843-8430

AUBAINE, set chambre en bois complet, 5 mxc incluant commode couleur acapou 1.700 \$ et un vaisselier. En exc. condition. 1.700 \$. 514-708-3752.

BAZAR: Sam.-dim, 4-5 mai de 10-17 h, 3500, Beaubien Est, coin de la 3^e avenue.

BUREAU ordi, bois cerisier, impeccable, 29" x60, rangement 500 \$ pour 250 à 545-665-0812

CANOE boats carrés 15' Fibre verre, 450\$. 540-641-4009 cell, 514-501-5685

CANOTS 13', 395 \$, 15', 475 \$, Fibre de verre, bois, 600\$. 514-951-6629

CAUSEUSE inébranlable, divan 3 pi, tissus turquoises, fuschia beige. Postes de travail en coin et galgalle, pin pale et vert forêt. Étage libre de 6'40". Lavipatis Electrolux. 514-769-8497

CHAISE (élevateur) électrique pour escalier jusqu'à 20 pieds. Valeur 4500\$. Laissez-moi pour 900\$. 514-271-8014

CHALOUPE fibre de verre 1982, 14 pi. Motor Mercury 18 hp. Remorque, table 64px ou feu. 900 \$ ou 1100 \$. 514-762-0810

COLLECTIONNEUR, recherche vieux train électrique des années 50. 514-947-0318

CUISINE amebles blanches, 900\$. 3 électros, 300 \$, 3 éviers et robinets. 100\$. 514-915-0484

DÉMÉNAGEMENT, A-1, très propre, grande qualité: set salon, fauteuils, ch. couche et plus encore. 514-917-1838

DÉMÉNAGONS, mobilier de grande qualité, salon, s-diner, lit, chaises, chandelier, Tiffany, tapis et plus... 514-636-1344

DISQUES 78, 45 et 33 tours. Dame, classique, semi-classique. 514-768-4066

ENCENTEES acoustiques TOEPLITZ, forêt, modèle 1, hawk. 514-992-6236

ENS, Salmonger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

ENSTRUMENTS

ACHAT ANTIQUES Service à domicile. 450-796-2886, 1-800-835-8686

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800 \$, chaises. 514-927-0971

LIVRES

ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroche. 514-914-2142

ACHETONS LIVRES Service à domicile. 514-973-8246

ORDINATEURS

A VENDRE, art africain ancien et moderne, 50 \$ p.prix, privée, 450-595-5636

SET s'monger 2700 \$, set ch. 2900 \$, armoire chère 1800

TRANSPORTS ET VÉHICULES AUTOMOBILES

500

550 AUTOMOBILES

BMW 325 IS 87 argent, pas d'hiver, cuir, 159 000 km, condition A-1, 8000\$. 450-533-4483

BMW 318 IS, 1994, 2 ptes, 119 000 km, toit, cuir, 15 000 \$. L.B.V. 514-231-4044.

BMW 318is 1993, modifié, kit 325is 73mm, vitesse rapide, 514 909-6436

BMW 325ie 1995, 106 000 km, mags, proprio femme, 18 500 \$. 450-671-6283, 514-862-1430

BMW 325ie 1995, 110 000 km, marine, int. cuir noir, mags + 4 pneus hiver, état A1, 20 500\$. Porsche 99 911 Carrera bas 20 Volvo, Saab, Benz, 99 à 92 Audi 99-98-97-96, A6 et A4

BMW 325i, finance, 450-453-2002

BMW Select Roadster 2000, 51 000 km. Silver/noir 53 500 \$. 25 445-2224, ctr.

BUICK Century Ltd 2001, argent, 35 000 km, équipée, cuir, Chambly Toyota, 450-658-4334

550 AUTOMOBILES

BMW 318 IS, 1994, 2 ptes, 119 000 km, toit, cuir, 15 000 \$. L.B.V. 514-231-4044.

BMW 318is 1993, modifié, kit 325is 73mm, vitesse rapide, 514 909-6436

BMW 325ie 1995, 106 000 km, mags, proprio femme, 18 500 \$. 450-671-6283, 514-862-1430

BMW 325ie 1995, 110 000 km, marine, int. cuir noir, mags + 4 pneus hiver, état A1, 20 500\$. Porsche 99 911 Carrera bas 20 Volvo, Saab, Benz, 99 à 92 Audi 99-98-97-96, A6 et A4

BMW 325i, finance, 450-453-2002

BMW Select Roadster 2000, 51 000 km. Silver/noir 53 500 \$. 25 445-2224, ctr.

BUICK LeSabre custom 95, 4 ptes V6, tout équipé, 86 000km, garantie moteur 8500\$. Richard 514-624-9215

550 AUTOMOBILES

CADILLAC Catera 1998, 6 cyl., tout équipé, noir, bal. gar. 160 000km, Longueuil Toyota, 450 653-5151

CADILLAC 99, Concours, argent, 60 000 km, cuir, gar. Privée. 33 300 \$. 450-466-5155.

CADILLAC De Ville '95 blanche, 124 000 km. Exc. état. Particulier. 9500\$. 514-253-2221

CADILLAC de Ville Concours 1994, blanc perle, int. cuir, V8, Northstar, 159 000 km, impeccable, 11 500 \$. Jean, Honda Boucherville 450-449-5050

CADILLAC Seville SL2 92, V8, 4.9, 190 219 000 km, entreprenu, 7000\$.neg 514-916-6668

CADILLAC Seville STS 95, blanc, équipée, 94 000 km, 514-827-5830 E. Explor

CADILLAC 1997 STS noir/noir, 60 000 km, gar. 50 000 km, toit, cassette, 12 CD, comme neuf, 24 500\$. 8h à 18h: 514-522-7775 19h à 21h: 514-522-2420

CADILLAC STS 97, 93 800 km, vert, cuir, toit, mags, tout équipé, 12 cd, air, 9 pneus, 23 900\$. 1 866 270-2500 - 450 467-8468

CADILLAC STS 97, tout équipée, bas km, cuir, impeccable. Brossard Mazda 450-444-1004

550 AUTOMOBILES

CAMARO 1996 impeccable, 83000 km, int. cuir, tout équipé, 19 000\$. 514-902-5479.

CAMRY 1997, 6 cyl., 64 000 km, cuir, 15 000\$. 514-902-5479.

COMPLEXE AUTO RIVE SUD

CAVALIER 99, aut., 4 ptes, 41 000 km, 8950 \$. Aussi 5 vit., 8250 \$. Jean ctr 450-461-0200

CAVALIER 224 198, noir, gar. A-1. 89 000 km, 9700 \$. 450-442-2424, 514-592-4343

CHEVROLET Cavalier 222 93, 5 900 km, mags, condition sale

TOYOTA PLE X 514-329-0909

CHEVROLET Corsica LT 93, V6, a/c, équipée, 125 000 km, certifiées, gar., Vrai bijou Gilles, Houle auto 514-640-5010

CHEVROLET Impala 2000, tout équipée, bal. gar., bijou Chambly Toyota 450-658-4334

CHEVROLET LUMINA 1998 tout équipée, mags, état A1 9450 \$, ctr., (514) 237-5885

CHEVROLET Malibu LS 99, beige, V6, 42 000 km, groupe cuir, a/c, mags, condition sale de montre, gar., spécial Gilles, Houle Auto 514-640-5010

Chrysler

Achat ou Location
Concordia LX 01 349.00 \$
Sebring LX 01 319.00 \$
Neon LE 01 199.00 \$
Neon LE 01 119.95 \$

CONCORDIA AUTO

www.concordiaauto.com
514 324-9100

CHRYSLER LHS 1995, 114 000 km (Floride), cuir, pneus 3000 km, fiche d'entretien, 13 700 \$. 514-274-7088

CHRYSLER 300M 02, bal. look, 10 500 km., gar. prol., 560\$/mois avant taxe, 450 668-2383

CHRYSLER Sebring 2001, 12 ptes, équipée, 31 A, L1. Aubaine CTO Sergio 514-937-1451

CIVIC 2000-2001, 4 ptes, 5 vit. aut. air, bas km. 450-445-4526

COMPLEXE AUTO RIVE SUD

CIVIC DX Coupé 98, 50 000 km, 5 vit., air, 450-445-4526

COMPLEXE AUTO RIVE SUD

CIVIC "hatchback" 98, 2000, 5 vit., aut. 70 000km 450-445-4526

COMPLEXE AUTO RIVE SUD

CIVIC LX-EX aut., 5 vitesses, 97-99, 450-445-4526

COMPLEXE AUTO RIVE SUD

COROLLA 98 à 2001 automobiles, manuelles

BROSSARD TOYOTA 450-455-0577 514-821-8504

COROLLA DX 95, aut., 120 000 km, champagne, A-1, 5 pneus, 17 000 \$. 514-745-3500.

CORVETTE

CORVETTE 1997, 10 000 km, cuir, restaurée avec pièces neuves, historique et inspection complète disponible, 24000\$. 514-238-3921

CUTLASS Supreme 97, aut., 6 ptes, V6, démar., alarme, mags, gr. élect., 8900\$. 514-945-2222

DODGE Neon 98 Expresso 4 portes, int. tr. très propre, de rouille, 4900\$. 514-886-4939

DODGE Stratus 96, 4 portes, tout équipé, bas km, en parfait état, 8000\$. 950. 450-663-6693

FERRARI Testarossa 86, rouge, 1200 km, V12, 2000, 120 000 km., 514-947-2317

FORD Contour SE sport 98r, V6, aut., 79 000 km, bal. gar., 9600 \$. 10 950 \$. 450-658-0699

FORD Escort LX 97, fam., aut., a/c, équipée, bal. gar. Ford 07/2003 120 000 km. Vrai bijou. Demandez Gilles

Houle Auto, 514-640-5010

FORD Escort SE 99 sport, 4 ptes aut., a/c, 50 000km, alleron, 10 500\$. L.D.B. 514-996-0035

FORD Focus, fam., aut., a/c, ABS, 21 000km, 14 999\$. 514-900-514-952-9898

FORD Focus SE 2000, 58 000 km, 5 vit., tout équipé, alarme, proprio, 9900 \$. 450-473-5417

FORD Focus SE 2000, 4 ptes, a/c, ABS, 21 000km, 14 999\$. 514-900-514-952-9898

FORD Focus SE 2000, 4 ptes, 64 000 km, 5 vit., 8 roues, a/c, 12 200 \$. 450-622-9076

FORD Focus SE 2000, a/c, aut., 4 ptes, 60 000 km, groupe élect. blanche, 8600\$. 514-248-9266

FORD Mustang GT, 01, cabrio, 37 000 km, man., cuir, luteux.ca 514-336-3000

FORD Taurus GL 95, 58 000 km, cuir, 12 000 \$. 6 000 \$. 514-277-8696

FORD Taurus SE, 99, 20 500 km, aut., bal. gar, femme proprio, 14 950\$. 450-574-0391

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

GOLF 1995, 5 vit., tout ouvrant, 19 000 \$. 514-902-5479

550 AUTOMOBILES

CADILLAC Catera 1998, 6 cyl., tout équipé, noir, bal. gar. 160 000km, Longueuil Toyota, 450 653-5151

CADILLAC 99, Concours, argent, 60 000 km, cuir, gar. Privée. 33 300 \$. 450-466-5155.

CADILLAC De Ville '95 blanche, 124 000 km. Exc. état. Particulier. 9500\$. 514-253-2221

CADILLAC de Ville Concours 1994, blanc perle, int. cuir, V8, Northstar, 159 000 km, impeccable, 11 500 \$. Jean, Honda Boucherville 450-449-5050

CADILLAC Seville SL2 92, V8, 4.9, 190 219 000 km, entreprenu, 7000\$.neg 514-916-6668

CADILLAC Seville STS 95, blanc, équipée, 94 000 km, 514-827-5830 E. Explor

CADILLAC 1997 STS noir/noir, 60 000 km, gar. 50 000 km, toit, cassette, 12 CD, comme neuf, 24 500\$. 8h à 18h: 514-522-7775 19h à 21h: 514-522-2420

CADILLAC STS 97, 93 800 km, vert, cuir, toit, mags, tout équipé, 12 cd, air, 9 pneus, 23 900\$. 1 866 270-2500 - 450 467-8468

CADILLAC STS 97, tout équipée, bas km, cuir, impeccable. Brossard Mazda 450-444-1004

CAMARO 1996 impeccable, 83000 km, int. cuir, tout équipé, 19 000\$. 514-902-5479.

CAMRY 1997, 6 cyl., 64 000 km, cuir, 15 000\$. 514-902-5479.

COMPLEXE AUTO RIVE SUD

CAVALIER 99, aut., 4 ptes, 41 000 km, 8950 \$. Aussi 5 vit., 8250 \$. Jean ctr 450-461-0200

CAVALIER 224 198, noir, gar. A-1. 89 000 km, 9700 \$. 450-442-2424, 514-592-4343

CHEVROLET Cavalier 222 93, 5 900 km, mags, condition sale

TOYOTA PLE X 514-329-0909

CHEVROLET Corsica LT 93, V6, a/c, équipée, 125 000 km, certifiées, gar., Vrai bijou Gilles, Houle auto 514-640-5010

CHEVROLET Impala 2000, tout équipée, bal. gar., bijou Chambly Toyota 450-658-4334

CHEVROLET LUMINA 1998 tout équipée, mags, état A1 9450 \$, ctr., (514) 237-5885

CHEVROLET Malibu LS 99, beige, V6, 42 000 km, groupe cuir, a/c, mags, condition sale de montre, gar., spécial Gilles, Houle Auto 514-640-5010

Chrysler

Achat ou Location
Concordia LX 01 349.00 \$
Sebring LX 01 319.00 \$
Neon LE 01 199.00 \$
Neon LE 01 119.95 \$

CONCORDIA AUTO

www.concordiaauto.com
514 324-9100

CHRYSLER LHS 1995, 114 000 km (Floride), cuir, pneus 3000 km, fiche d'entretien, 13 700 \$. 514-274-7088

CHRYSLER 300M 02, bal. look, 10 500 km., gar. prol., 560\$/mois avant taxe, 450 668-2383

CHRYSLER Sebring 2001, 12 ptes, équipée, 31 A, L1. Aubaine CTO Sergio 514-937-1451

CIVIC 2000-2001, 4 ptes, 5 vit. aut. air, bas km. 450-445-4526

COMPLEXE AUTO RIVE SUD

CIVIC DX Coupé 98, 50 000 km, 5 vit., air, 450-445-4526

COMPLEXE AUTO RIVE SUD

CIVIC "hatchback" 98, 2000, 5 vit., aut. 70 000km 450-445-4526

COMPLEXE AUTO RIVE SUD

CIVIC LX-EX aut., 5 vitesses, 97-99, 450-445-4526

COMPLEXE AUTO RIVE SUD

COROLLA 98 à 2001 automobiles, manuelles

BROSSARD TOYOTA 450-455-0577 514-821-8504

COROLLA DX 95, aut., 120 000 km, champagne, A-1, 5 pneus, 17 000 \$. 514-745-3500.

CORVETTE

CORVETTE 1997, 10 000 km, cuir, restaurée avec pièces neuves, historique et inspection complète disponible, 24000\$. 514-238-3921

CUTLASS Supreme 97, aut., 6 ptes, V6, démar., alarme, mags, gr. élect., 8900\$. 514-945-2222

DODGE Neon 98 Expresso 4 portes, int. tr. très propre, de rouille, 4900\$. 514-886-4939

DODGE Stratus 96, 4 portes, tout équipé, bas km, en parfait état, 8000\$. 950. 450-663-6693

FERRARI Testarossa 86, rouge, 1200 km, V12, 2000, 120 000 km., 514-947-2317

FORD Contour SE sport 98r, V6, aut., 79 000 km, bal. gar., 9600 \$. 10 950 \$. 450-658-0699

FORD Escort LX 97, fam., aut., a/c, équipée, bal. gar. Ford 07/2003 120 000 km. Vrai bijou. Demandez Gilles

Houle Auto, 514-640-5010

FORD Escort SE 99 sport, 4 ptes aut., a/c, 50 000km, alleron, 10 500\$. L.D.B. 514-996-0035

FORD Focus, fam., aut., a/c, ABS, 21 000km, 14 999\$. 514-900-514-952-9898

FORD Focus SE 2000, 58 000 km, 5 vit., tout équipé, alarme, proprio, 9900 \$. 450-473-5417

FORD

TRANSPORTS ET VÉHICULES AUTOMOBILES 500

550 AUTOMOBILES

VOLKSWAGEN
Jetta 99 choix 14 995\$ +
Golf 98 15 995\$
Ville Marie Auto 588-7555

550 AUTOMOBILES

VOLVO 01, 00, 99, 98, 96 +
01 S60 très luxueuse, neuf
01 S40T4 + équipée, 24 900 \$
01 wagon V40T cuir, 15 000km
2000 wagon V70T, 21 000km
99 GLT (T) tout tout équipé
99 S70 T5 turbo, équipée +, noir
99 S40 wagon tout équipé (4) +
98 T5 S70 turbo gar. 14 900\$
96 turbo wagon, 5 vit. cuir +++
Select, finance, échange, gar.,
450-433-2002, + BMW, Audi

VOLVO 89, 240DL, 4 ptes, aut.
Seulement 116 000 km. Origina-
le, 5 900 \$. 514-325-3987.

VOLVO 960 92, gris, charcoal,
213 000 km, groupe élect., toit,
alc, cuir, 8900 \$. 450-434-9173

VOLVO AUTOTECH
OUVERT LE SAMEDI
Autos vérifiées et garanties
Financement sur place
Emploiement intérieur.
17 Volvo en stock!

00 S70 SE, cuir, mags, CD
00 V70 XC AWD, cuir mags
99 S70 air, CD, 46 000 km
99 S70 GLT, cuir, mags, toit
99 S70 T5 SE, man, 16 po, 3 CD
99 V70 GLT, cuir, mags, toit
99 V70 T5 SE, man, 16", 3CD
98 S80, cuir, toit, 28 000 km
98 C70 THP, cuir, 17 po, 4 CD
98 S70 man, cuir, 37 000 km
99 S70 T5 SE, 16", 3CD, bois
98 V70 T5 man, 16 po, cuir
98 V70 R, AWD, 16 po, 3 CD
99 V70 XC, AWD, cuir, mags
Le plus grand spécialiste
Volvo au Québec

PIÈCES - SERVICE 365/H
cell 450-460-3411 Marienville
www.autotechvolvo.com

VOLVO C70, conv., 2000,
39 000 mi, mags, 17", 39 500 \$
N. J. Auto, (514) 944-3081

VOLVO DE BROSSARD
COURTOISIE D'ÉMOS

2002 S40 A, bas km
2001 S60, TS, aut., démo
2001 S60, man., 15, démo

VOLVO USAGÉES
★ Promotion financement
24 à 60 mois sur 2000-2001
2.9% à 5.9%

2001 V70, 2.4T, 15 000 km
2001 V70, 2.4, bas km
2001 S 60, 2.4T, 12 300 km
2001 2 S80, 2.9, bas km
2001 3 S40, bas km, 28 900 \$ +
2001 6 S60, bas km, 35 900 \$ +
2001 2 V40, ASR, 30 900 \$
2000 V70 SE, aut, 30 000 km
2000 S80, 2.9, 55 000 km
2000 V70 AWD(R), 64 000 km
1999 V70, GLT, 69 100 km
1998 S70, aut., 19 900 \$
1998 S70 T5, 110 502 km

VOLVO SELECT
VÉHICULES D'OCCASION
(450) 659-6688
fsvolvo@aol.com

VOLVO DE QUALITÉ
très bas km
garantie du fabricant
PLUSIEURS S70 S60, 99-01
Garage Blainville 450-434-1169
www.servicevolvo.com

VOLVO 850 GLE 96, man. fam.
tout équipée, 8 roues, exc. con-
dition, 13 800 \$. 450-375-6180

VOLVO 850 GLT '96, équipée,
cur, alc., 210 000km, toit, alle-
ron, 12 500\$. 450-467-1404

VOLVO LAVAL
FINANCEMENT
2.9% à 5.9%
MODELES 2000 - 2001

01, S60, argent, 24 500km
01, S80 noir, 31 000km
01, V40 argent, 21 000km
01, V70 moonstuid 32 500 \$
01, V70 rouge TS, 49 000km
01, Cross Country bleu
01, S60 argent, 32 000km
01, S40, blanc, 28 500km
01, V70, argent, 28 000km
01, V70, moonstuid 33 500km
00, S70 noir 52 000km
00, S70 Moonstuid 24 000km
00, Cross country 64 000km

AUTRES DISPONIBLES
99, S70 GLT, noir
99, S70 noir 51 000km
99, S70 bleu GLT 76 000km
98, S70, argent

VOLVO SELECT
VÉHICULES D'OCCASION
(514) 343-3412
(450) 667-4960
volvalaval.com

VOLVO S70 1999, équipement
complet. Très propre, 25 000 \$.
Après 18h, 819-474-2067.

VOLVO S70, 1999, 67 000 km
bleu, cuir, mags, A1, 22 900 \$.
450-471-4616, 514-752-8779

VOLVO S70, 2000, 36 000 km.
Bleu nautique. Prix à nég.

Demandeur: Jeff
JOHN SCOTTI VOLVO
514-725-6777

VOLVO S60, 2001, 25 000 km,
bleu, cuir, toit, AUBAINE
Demandeur: Jeff
JOHN SCOTTI VOLVO
514-725-6777

VOLVO S80, 2.9, 2001,
19 000 km, ext. bleu, int. cuir
tan. Un vrai bijou!
Cowansville Toyota
450-263-8888

VOLVO '99 S70 AWD GLT,
35 000 km, équipée, 25 800 \$.
450-655-6793, crtr

VOLVO
SALLE DE MONTRE INTÉRIEURE

01, S60 aut., équipée choix de 2
01, S60 5 vitesses, équipée,
19 024km
01, S40, bleu, toit mags cuir,
27 500 \$
01, S40, rouge toit mags cuir
27 500 \$
01, V40, argent, liquidation (3)
01, V70, noir, 247 p. p.
01, V70, aut. 2.4T, 17 434km
01, V70 ASR or cendré
26 194 km
01, S80 2.9, or, 14 877km
01, S80, 2.9, 39 900 \$
99, V70 T5SE, aut, rouge
99, V70 aut., cuir mags noir
25 900 \$
99, S70 AWD noir, 28 900 \$
99, S70 GLT, 41 000km
99, S70 aut., cuir, mags vert
99, S70 aut., cuir, mags blanc
99, S70, 5 vit. cuir, cuir
56 138km
99, S70 5 vit. cuir mags
23 800 \$
98, S70 T5 aut., 23 900 \$

Spécial: financement à
partir de 2.9% sur modèles
2000 et 2001 en inventaire

UPTOWN VOLVO
(514) 737-4321
www.uptownvolvo.com

VOLVO S70GLT, 1999, noir,
59 000 km, cuir, Prix à nég.
Demandeur: Jeff
JOHN SCOTTI VOLVO
514-725-6777

VOLVO S70 T5 2000,
17 000 mi, noir int., 29 900 \$
N. J. Auto, (514) 944-3081

VOLVO S70 T5 SE 1998
97 000km, noire, 9 roues, A1,
22 500\$. 514-708-4241

VOLVO S70, TS, SE, 98,
99 000km, coral/blanc, 8
roues, A1, 514-953-5226

VOLVO S70 1998,
14 000km, gar. jusqu'à 160
000km, plusieurs extra, très
propres, 19 900\$. 514-766-4985

VOLVO S70 T5, aut., noire,
CD, toit, 19 950\$,
C.T. Auto, 450-433-8180

VOLVO S60 T5 2001
man., équipée, mags 17 po. +
roues, 39 500 \$, 514 808-0077

VOLVO S80 T6 99, roues 17",
tout équipé, bal, gar., 28 500 \$
514 328-6060, 450 227-0291

VOLVO S80 T6, 99, 85 000 km,
Duo, 9 roues 17", DSTC
lutex.ca 514-336-3000

VOLVO S80T-6, 99, 32 000 km,
équipé, garantie, 450-445-4526
COMPLEXE AUTO RIVE SUD

VOLVO S80 turbo 94, fam.,
tout équipée, rouge, A1. Faut voir!
10 900 \$. 514-705-3487

SUITE

des petites annonces
pour les rubriques
«PROPOSITIONS D'AFFAIRES»
et «AVIS»
en page

D5

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- 1) Bâton du skieur no 2 plus court.
- 2) Chevelure du skieur no 3 indiquée.
- 3) Gant du deuxième skieur de droite incomplet.
- 4) Devant de son anorak complété.
- 5) Dossard no 5 plus large.
- 6) Spatule du ski droit du skieur no 5 plus longue.
- 7) Un sapin en plus à gauche du poteau de gauche.
- 8) Banderole de départ plus longue à droite.

ERROUR

AVIS

AUTOS À VENDRE
Pour les fins de cette rubrique, *La Presse* désire aviser ses annonceurs de la teneur des normes qu'elle applique quant au contenu des annonces publiées dans cette rubrique. Tout vendeur représentant un concessionnaire, ou un marchand d'automobiles qui publie en son nom personnel une annonce visant la vente d'automobiles est requis de s'identifier comme agent vendeur ou membre d'une association. De même, tout concessionnaire ou marchand d'automobiles qui publie une annonce visant la vente d'automobiles doit mentionner sa raison sociale ou sa dénomination sociale. L'annonceur qui agit pour le compte d'un concessionnaire ou d'un marchand d'automobiles ne peut employer dans le cadre d'une annonce les mentions « seul propriétaire », « propriétaire original » ou « premier propriétaire » de façon à laisser croire à toute personne que le propriétaire n'est pas un commerçant quand il en est un de fait.

FIAT Spider '81 pas d'hiver, bleu, 112 000km, bonne cond., 8500\$. 450-458-2897

JEEP C37 1981, très propre,
8 cyl., plusieurs accessoires,
75 000 mi, pour collectionneurs
8950\$. 450-446-8034 après 18h

MGB LE 218/250 1980, man.,
4 vit., overdrive élect., « roll bar »
rigides alliage origine, 91 000km
remplu, 4 vit., pièces et acc.,
17 500 \$. 418-818-2211
418-548-5011, 1-800-463-9136
pregleads@vulcantron.ca

PLYMOUTH Valiant 1966, très
bonne condition. Man., 3 vit.,
colonne; 6 cyl., 4 ptes, sédan.
2750 \$. 450-691-8994

www.volvopointelaire.com

555 AUTOS/CAMIONS
ANTIQUES ET DE COLLECTION

Bon coup d'un déclarant

ANDRÉ TRUELLE
LE BRIDGE
ATRUELLE@LAPRESSE.CA

EN TOURNOI par équipes de quatre, les deux Sud se retrouvent à la manche à SA. L'un réussit, l'autre échoue. Les enchères ont toutefois été différentes aux deux tables, de même que les entames. Celui qui a réussi son contrat a reçu l'entame du Roi de Co et l'autre, du 10 de Tr. Comment a joué celui qui a réussi ?

Donneur: Ouest

Vulnérabilité: aucune

NORD

♠ 6 5 4
♥ 6 5
♦ A D 9 7 5
♣ A V 6

QUEST

♠ A 10
♥ R D 10 2
♦ aucion
♣ D1095432 aucion

EST

♠ V 9 7 3 2
♥ V 8 7
♦ V 10 8 6 3
♣ aucion

SUD

♠ R D 8
♥ A 9 4 3
♦ R 4 2
♣ R 8 7

Les enchères:

QUEST	NORD	EST	SUD
2 Tr	3 SA	3 SA	2 SA
3 SA	passé	passé	tous passent

Entame: 10 de Tr

Infographie La Presse

L'enchère de 2 Tr, par Ouest, relève du système Précision. À l'autre table, Ouest gage 1 Tr et Nord 1 K. Sud demande la manche à SA et il reçoit l'entame du Roi de Co.

Celui qui a chuté a gagné l'entame au mort du Valet de Tr. L'As de K révèle le mauvais bris. Petit Co qui va jusqu'à 10 d'Ouest. Ce dernier rejoue Tr. Est défausse deux petits Pi sur les Tr. Le Roi de Pi fait sauter l'As et Ouest persiste à jouer Tr. Est se défait d'un petit K. Mais le déclarant doit se contenter de huit levées : un Pi, un Co, trois K et trois Tr, moins un.

À l'autre table, Ouest a ouvert les hostilités en jouant le Roi de Co qui tient. Ouest revient Tr et le Valet gagne. Le déclarant imagine alors la main de son flanc gauche : sept cartes de Tr, deux Pi à l'As, sans doute et quatre cartes de Co. Pas de K. Il faudra squeezer Est à K et à Pi pour réussir le contrat.

Le 7 de K est joué du mort, couvert du 8 et le Roi gagne. Ouest défausse un petit Tr. Dame de Pi. Ouest prend Tr et rejoint le Tr. Est mort prend de l'As et un petit Co va au 10 d'Ouest. Ce dernier rejoue Tr vers le Roi de la main fermée. Est se défait de son Valet de Co sur le troisième Tr, mais quand le déclarant encaisse son As de Co, Est est squeezé. Il abandonne son 9 de Pi et Sud encaisse Roi et 8 de Pi, puis As et Dame de K au mort. Le dernier K du mort va à la défense qui est limitée à un Pi, deux Co et un K.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS 900

INDEX DES DÉCÈS

BEAUDOIN, Cécile
Ste-Rose
CORBELL, J. Eucher
St-Sauveur-des-Monts
DESLAURIERS, Yvon
Delson
GABOURY, Jean Guy

GAUTHIER, Denise
Valleyfield
GAUVIN, Lucien
Montréal
GENEST, Marcel
St-Eustache
GOSSOIN (Duc), Ginette
Laval
LAJOIE, Louise
Montréal
LALONDE, Soeur Jeannine
Lachine
LUSSIER BISAILLON, Ghislaine
Montréal
PAGEAU, Lucille, c.s.c.
Montréal
ROY (Marceau), Lucille
Montréal
ROY (Pépin), Pierrette
St-Vincent de Paul
THÉRIEN, Bernard
Pointe-Claire
TREMBLAY, Fleur-Ange, c.s.c.
Pointe-Claire

GAUVIN, Lucien
1908 - 2002
À Montréal, le 3 mai 2002, à l'âge de 94 ans, est décédé M. Lucien H. Gauvin, ancien contremaître de garages à la S.T.C.U.M. et ex-résident de Notre-Dame-de-Grâce. Outre sa soeur Cécile, il laisse dans le deuil ses enfants Antoine (Jocelyne Leduc Gauvin), Louise, m.i.c., et Thérèse, ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Exposé dimanche et lundi de 14 h à 22 h au salon

Urgel Bourgie
4780 de Salaberry, Montréal
Les funérailles auront lieu le mardi 7 mai à 10 h en l'église Notre-Dame du Bel Amour et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Des dons aux Soeurs missionnaires de l'Immaculée Conception seraient appréciés. Toute la famille remercie la direction et le personnel de la résidence Angélica pour les excellents soins prodigués à M. Gauvin, au 8e étage.

GENEST, Marcel
1920 - 2002
Au Manoir St-Eustache, le 4 mai 2002, à l'âge de 82 ans, est décédé Marcel Genest, conjoint de feu Jeannette Harvey. Il laisse dans le deuil sa fille Francine Genest Kelly, ses petites-filles Tania et Judy, sa soeur Sr Marie-Paule Genest, sa nièce Thérèse Courtlander, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
167, boul. Ste-Rose, Ste-Rose
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 mai 2002 à 10 h en l'église Ste-Rose de Lima et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, Montréal. Heures des visites: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, jeudi à compter de 9 h.

DÉCÈS

BEAUDOIN, Cécile
1911 - 2002
À Ste-Rose, le 4 mai 2002, à l'âge de 90 ans, est décédée Cécile Beaudoin. Elle laisse dans le deuil ses nièces et neveux, dont Georges-Aimé, Henri, Alexandre et Louis Beaudoin.
Vous pouvez témoigner votre sympathie par l'envoi de dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec et à l'Association sclérose en plaques, Laval.
La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
167, boul. Ste-Rose, Ste-Rose
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 mai 2002 à 10 h en l'église Ste-Rose de Lima et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, Montréal. Heures des visites: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, jeudi à compter de 9 h.

CORBELL, J. Eucher
1912 - 2002
De St-Sauveur-des-Monts, ce 4 mai 2002, à l'âge de 89 ans, est décédé M. J. Eucher Corbell, époux en premières noces de feu Mme Madeleine Auclair et en secondes noces de feu Mme Rolande Malette. Il était autrefois président général de la Fraternité canadienne des employés de chemin de fer et autres transports, membre du Bureau du Conseil du travail de Montréal (C.C.T.) et du Conseil supérieur du travail du Québec. Il laisse ses enfants: feu Monique, Pierre (Renée Dussault), Huguette, Jocelyne, Jean (Lise), feu Denis, Marie-Michel, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa soeur Jeanne, ses frères René et André, son beau-frère Julien Ducharme (feu Antoinette), neveux et nièces, ainsi que parents et amis. Il ne sera pas exposé, il n'y aura aucun service religieux. Il sera inhumé au cimetière de St-Sauveur-des-Monts le mardi 7 mai 2002 à 14 h. Direction

Maison funéraire Trudel
St-Sauveur-des-Monts

DESLAURIERS, Yvon
1944 - 2002
À Delson, le 4 mai 2002, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Yvon Deslauriers, époux de Nicole Plante et père de Lucie (Jean-François) et Anik (Mario). Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs: Michel, Louise, Huguette, Ginette et Liane, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Une cérémonie religieuse en présence des cendres aura lieu le mercredi 8 mai à 14 h en l'église paroissiale de Saint-Blaise, inhumation au cimetière du même endroit. La famille recevra les témoignages de sympathie dès 13 h 30 à l'église. Direction funéraire:

Poissant et fils ltée
(450) 632-1515

LALONDE, Jeannine
S. Marie-de-Lorette S.S.A.
À la Maison mère des Soeurs de Sainte-Anne, à Lachine, le 4 mai 2002, à l'âge de 87 ans, est décédée S. Jeannine Lalonde, originaire de Rigaud. Elle était la fille de feu Evariste Lalonde et de feu Corinne Bertrand. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses deux soeurs S.S.A., S. Lucie Lalonde et Gabrielle Lalonde, et de nombreux neveux et nièces.
Elle sera exposée à la

Maison mère des Soeurs de Sainte-Anne
Pavillon Sainte-Anne
745, avenue Esther-Blondin (18e avenue)
Lachine

le lundi 6 mai de 14 h à 21 h 30. Il y aura célébration de la Parole à 19 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 7 mai à 10 h 15 en la chapelle de la Maison mère. Inhumation au cimetière de la Congrégation des Soeurs de Sainte-Anne, à Lachine. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction Alfred Dallaire inc.

LAJOIE, Louise
1953 - 2002
À Montréal, le 4 mai 2002, à l'âge de 49 ans, est décédée Mme Louise Lajoie. Elle laisse dans le deuil son fils Patrick Tapp (Karine Jolicoeur), sa petite-fille Meagan (ses soeurs Anne-Marie (Jean Maher) et Johanne (Hubert Mallette) ainsi que son neveu Jean-François Maher et ses nièces Julie et Karine Mallette. Une réception en mémoire de Louise se fera le lundi 6 mai 2002 à compter de 18 h au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
2630, rue Notre Dame Ouest, Montréal
Des dons à la fondation Pali Ami, C.P. 531 succ. C, Montréal, H2L 4K4, seraient appréciés. Heures des visites: lundi de 18 h à 22 h.

LALONDE, Jeannine
S. Marie-de-Lorette S.S.A.
À la Maison mère des Soeurs de Sainte-Anne, à Lachine, le 4 mai 2002, à l'âge de 87 ans, est décédée S. Jeannine Lalonde, originaire de Rigaud. Elle était la fille de feu Evariste Lalonde et de feu Corinne Bertrand. Elle laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses deux soeurs S.S.A., S. Lucie Lalonde et Gabrielle Lalonde, et de nombreux neveux et nièces.
Elle sera exposée à la

Maison mère des Soeurs de Sainte-Anne
Pavillon Sainte-Anne
745, avenue Esther-Blondin (18e avenue)
Lachine

le lundi 6 mai de 14 h à 21 h 30. Il y aura célébration de la Parole à 19 h 30. Les funérailles auront lieu le mardi 7 mai à 10 h 15 en la chapelle de la Maison mère. Inhumation au cimetière de la Congrégation des Soeurs de Sainte-Anne, à Lachine. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction Alfred Dallaire inc.

GOSSOIN (Duc), Ginette
1930 - 2002
À Laval, 4 mai 2002, à l'âge de 72 ans, est décédée Ginette Duc, épouse de Georges Gossioin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Martine, son beau-frère Roland Leroy, sa nièce Patricia Leroy, son neveu Pascal Leroy, Linda Ulch, ses beaux-frères et ses belles-soeurs de France, et ses amis du Canada. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
1856, boul. des Laurentides, Vimont, Laval
www.urgelbourgje.com

La liturgie aura lieu au salon le mercredi 8 mai à 11 h et de là au cimetière St-Elzéar. Heures des visites: mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mercredi à compter de 10 h.

GENEST, Marcel
1920 - 2002
Au Manoir St-Eustache, le 4 mai 2002, à l'âge de 82 ans, est décédé Marcel Genest, conjoint de feu Jeannette Harvey. Il laisse dans le deuil sa fille Francine Genest Kelly, ses petites-filles Tania et Judy, sa soeur Sr Marie-Paule Genest, sa nièce Thérèse Courtlander, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
816, boul. Ste-Croix, St-Laurent
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le mardi 7 mai à 14 h en la chapelle mariale de l'église St-Laurent et de là au cimetière Le Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et mardi à compter de 12 h 30.

THÉRIEN, Bernard
1928 - 2002
À Pointe-Claire, le 3 mai 2002, à l'âge de 73 ans, est décédé Dr Bernard Thérien, époux de Raymonde Morel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Sylvie (Luc Doyle), Michel (Chantal Cyr), Christian (Jocelyne Pellerin) et André (Connie Delsile), ses petits-enfants Patrick, Frédéric, Sarah, Sophie, Eric, Stéphanie et Karine, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
Tél.: (514) 735-2025

281, Bord du Lac (Lakeshore)
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront le mardi 7 mai 2002 à 11 h en l'église St-Joachim de Pointe-Claire, 2 rue Ste-Anne. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mardi de 9 h 30 à 10 h 30. Les personnes qui le désirent pourront témoigner leur sympathie par un don à la Fondation de l'hôpital Ste-Justine (514-345-4710).

TRÉMBLAY, Fleur-Ange
(Sœur Michelle du S. Sacrement, c.s.c.)
Au Centre hospitalier de Lakeshore, le samedi 4 mai 2002, à l'âge de 80 ans, est décédée Sœur Fleur-Ange Tremblay, c.s.c., de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa soeur Yvonne (Charles Lefort), son frère Polydore (Marguerite Lefort), ses neveux et nièces. Elle sera exposée au

Pavillon Saint-Joseph
900, boul. Côte Vertu, Saint-Laurent
le mercredi 8 mai à 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 8 mai à 10 h 45 en la chapelle du Pavillon Saint-Joseph. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. N.R.

PAGEAU, Lucille
(Sœur Lucille-du-Sauveur, c.s.c.)
À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le samedi 4 mai 2002, à l'âge de 82 ans, est décédée Sœur Lucille Pageau, c.s.c., de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil une belle-soeur Fernande Pageau, ses neveux et nièces. Elle sera exposée au

Pavillon Saint-Joseph
900, boul. Côte Vertu, Saint-Laurent
le vendredi 10 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Rencontre de prière le vendredi 10 mai à 19 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 11 mai à 14 h en la chapelle du Pavillon Saint-Joseph. Ouverture du salon funéraire à 13 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

ROY (Marceau), Lucille
1926 - 2002
À Montréal, le 4 mai 2002, à l'âge de 75 ans, est décédée Lucille Roy, épouse de feu Bernard Marceau. Elle laisse dans le deuil ses filles: Hélène, Micheline et Francine, ses petits-enfants: Mélanie et Laureane, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, ainsi que ses amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
6700, Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le mercredi 8 mai à 13 h en l'église St-Ambroise, 1215, Beaubien Est, et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: lundi de 19 à 22 h, mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mercredi 11 h.

ROY (Pépin), Pierrette
1926 - 2002
À St-Vincent de Paul, le 5 mai 2002, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Pierrette Pépin, épouse de feu Lucien Roy. Elle laisse dans le deuil ses enfants Michel (Marie-irène), André (Pierre), Ginette (Roméo), Diane (Guy), Alain (Michèle), Ghislaine (Alain), ses petits-enfants Martin, Julie, Gabriel, Guylaine, Jean-Philippe, Mathieu, Kathleen, Samuel, Rachel, Maxime, Olivier, Éthienne, et une arrière-petite-fille Ariane ainsi que ses frères Gérard et André, et ses soeurs Lucille et Lise, parents et amis. La famille vous accueillera le mardi 7 mai à compter de 9 h au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
21

| ÉCRASEMENT D'AVION AU NIGERIA |

L'accident aurait fait au moins 148 morts

Agence France-Presse

KANO, Nigeria — Au moins 148 personnes ont trouvé la mort dans l'accident d'avion, qui s'est produit samedi soir à Kano, dans le nord du Nigeria, où les recherches se poursuivaient hier soir pour tenter de retrouver des survivants.

Selon le dernier bilan fourni par la Croix-Rouge, l'accident a fait 148 morts et 49 blessés graves.

Soixante-dix-neuf personnes — 71 passagers et huit membres d'équipage — se trouvaient à bord de l'avion qui s'est écrasé après son décollage de l'aéroport de Kano, a annoncé la compagnie aérienne nigériane qui assurait le vol, EAS Airlines.

Seuls cinq d'entre eux auraient survécu, selon des responsables des hôpitaux.

Cent quarante-huit corps sont arrivés dans trois hôpitaux aux alentours de Kano, a déclaré à l'AFP un porte-parole de la Croix-Rouge.

La Croix-Rouge a précisé que le bilan pourrait s'alourdir. Les secouristes ont indiqué que beaucoup des corps dégagés n'étaient pas identifiables et que de nombreuses victimes pouvaient encore être retrouvées.

Plus de 30 habitations ont été détruites au sol et que des centaines de personnes sont sans abri. Une mosquée et une école coranique ont été détruites dans l'accident et la zone dévastée a été bouclée.

Le président nigérian Olusegun Obasanjo a écourté hier la tournée qu'il effectuait dans quatre pays d'Afrique australe. Il est rentré dans son pays, a annoncé deux jours de deuil national, ordonné de mettre les drapeaux en berne et devrait se rendre lundi sur les lieux du drame.

Alors que les recherches se poursuivaient, de nombreuses personnes, choquées et en larmes, affluaient sur les lieux du drame.

« J'ai perdu mon enfant, j'ai perdu Fumini », hurlait Shola Ogunkoya, 22 ans, avant de s'effondrer dans les bras d'un proche.

Un témoin a vu l'appareil tanguer fortement peu après son décollage, puis piquer du nez et s'écraser sur la banlieue de Kano.

« C'est un drame qui nécessite une recherche immédiate de ses causes et des moyens de prévention à envisager », a déclaré M. Obasanjo à la radio.

Des enquêteurs dépêchés sur place ont commencé à passer au peigne fin les débris calcinés du bi-réacteur de type 1-11-500 construit par British Aerospace.

L'avion, venant de Jos, dans le centre du Nigeria, avait fait escale à Kano et devait gagner Lagos, la capitale commerciale du pays.

La boîte noire de l'avion a été retrouvée et son examen devrait aider à comprendre pourquoi l'appareil s'est écrasé peu après son décollage.

Le président nigérian se rendra aujourd'hui à Kano. La direction de la compagnie EAS « coopère entièrement avec les autorités fédérales de l'aviation pour identifier les causes de l'accident », a indiqué la compagnie aérienne EAS dans un communiqué.

« Les noms des passagers seront diffusés une fois que leurs familles auront été informées », a ajouté la compagnie, qui a présenté ses condoléances aux proches des victimes.

Le ministre nigérian des Sports, Isaya Mark Aku, qui se rendait à Lagos à bord de cet avion pour assister au dernier match de préparation au Mondial de l'équipe nationale nigériane de football contre celle du Kenya, a été tué dans l'accident.

Au moins un Britannique figure parmi les morts, a indiqué un porte-parole de la représentation diplomatique britannique à Lagos.

Depuis la déreglementation du secteur aérien dans les années 80, une demi-douzaine de compagnies privées opèrent au Nigeria. Elle sont souvent critiquées pour leur laxisme en matière de sécurité, et plusieurs ambassades et sociétés étrangères interdisent à leurs personnels d'emprunter leurs vols.

| MESURES D'URGENCE |

Apprendre à être autonome pendant 72 heures

RAYMOND GERVAIS

Savoir se préparer au pire sans s'inquiéter. C'est le message que veut faire passer la Croix-Rouge canadienne dans le cadre de la Semaine de la protection civile qui débute aujourd'hui.

Avant 1997, le Canada n'avait pas été touché par des cataclysmes majeurs et sa population observait avec une certaine nonchalance les catastrophes qui se produisaient ailleurs dans le monde.

Le déluge du Saguenay, le débordement de la rivière Rouge au Manitoba, le verglas, le récent tremblement de terre ressenti au Québec et évidemment, les événements du 11 septembre, ont fait prendre conscience aux Canadiens que des catastrophes peuvent survenir n'importe où.

De plus, la crise du verglas a démontré qu'on était pas tout à fait prêt à faire face à des cataclysmes d'envergure. Les réactions de la population ont d'ailleurs laissé les autorités et la Croix-Rouge perplexes sur la façon dont les Canadiens réagiraient en cas de cataclysmes majeurs.

La Croix-Rouge mène cette semaine dans l'ensemble du pays des activités de prévention et de sensibilisation en milieu scolaire avec un programme que l'organisme a développé à la suite des opérations menées au Saguenay.

Le programme s'adresse aux élèves de 2^e et de 5^e années du primaire, aux élèves de secondaire 1 ainsi qu'aux parents des élèves.

Ce programme rejoint les jeunes et leur famille afin de les aider à se préparer en cas de sinistre. Les élèves vont apprendre ce qu'il faut faire avant, pendant et après le sinistre.

Le programme de prévention a été implanté au Québec en collabo-

ration avec une vingtaine de commissions scolaires. La Croix-Rouge estime que 32 000 élèves ont été sensibilisés jusqu'à maintenant par ce programme intitulé « Prévoir l'imprévisible », qui sera accessible dès demain sur Internet à l'adresse www.croixrouge.ca.

L'organisme entend faire la promotion de comportements sécuritaires face à un sinistre.

« On dit aux gens, préparez-vous, faites votre plan d'action familiale. Connaissez les techniques et sachez quoi faire en cas d'urgence, que ce soit une inondation, un tremblement de terre, un déversement toxique etc. Soyez autonome pour 72 heures pour faire face à un sinistre », a expliqué Line Vermette.

Pour être autonome, il faut avoir un kit de survie qui consiste en une trousse de premiers soins, de deux litres d'eau potable par jour par personne, des vivres, des vêtements de rechange, des doubles de clés, des chandelles et une lampe de poche. Ce kit de survie peut aussi bien servir à la maison si l'on doit y demeurer sans pouvoir sortir durant trois jours, que si l'on doit quitter en vitesse le domicile à la demande des autorités civiles.

Selon M^{me} Vermette, trois points importants vont à retenir : établir son plan d'action familiale afin de pouvoir faire face à une situation d'urgence, préparer sa trousse de survie et connaître son plan d'évacuation et le pratiquer régulièrement avec les enfants.

Une brochure intitulée « Se préparer non s'inquiéter » rédigée par la Croix-Rouge est disponible sur le site Internet de la Croix-Rouge. On y accède en cliquant sur Service aux sinistrés, puis sur Que fait la Croix-Rouge en cas de sinistre, ce qui vous amène à Préparation aux catastrophes et au document « Se préparer non s'inquiéter », en version PDF.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



APPEL D'OFFRES

OBJET DE L'APPEL D'OFFRES : IMPLANTATION D'UN SYSTÈME LÉGER SUR RAIL (SLR) DANS L'AXE DU PARC / CENTRE-VILLE (MONTRÉAL) - VOLET : ÉTUDES TECHNIQUES, D'IMPACTS, D'INSERTION ET DE REVITALISATION (OPPORTUNITÉ ET FAISABILITÉ) ET DESSERT DU VIEUX-MONTRÉAL / VIEUX-PORT PAR UN SYSTÈME LÉGER SUR RAIL (SLR) - VOLET : ÉTUDES TECHNIQUES ET D'IMPACTS (PRÉFASIBILITÉ)

Date et heure limites de réception des offres :
Le mercredi 5 juin 2002 à 11 h
Prix du document :
100 \$, toutes taxes incluses (Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de l'Agence métropolitaine de transport et il n'est pas remboursable).

N° de l'appel d'offres : AMT-I-SP-410
Les documents d'appel d'offres sont rédigés en français et peuvent être obtenus ou consultés sur place, à partir de 13 h 30 le 6 mai 2002, du lundi au vendredi inclusivement, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30, à l'endroit suivant :

Agence métropolitaine de transport
500, Place d'Armes, 25^e étage
Montréal (Québec) H2Y 2W2

Pour renseignements : Jean-Lys Carrière, Adjoint aux approvisionnements (514) 287-2489

Le présent appel d'offres vise l'identification d'une firme ou d'un groupement de firmes désireux de réaliser les études techniques, d'impacts, d'insertion et de revitalisation de l'axe du Parc / Centre-ville (Montréal) dans le cadre d'une étude d'opportunité et de faisabilité pour l'implantation d'un SLR dans cet axe et de réaliser les études techniques et d'impacts d'une desserte du Vieux-Montréal / Vieux-Port par un SLR, dans le cadre d'une étude de préféabilité.

Une rencontre d'information se tiendra le 13 mai 2002 à 11 h, heure locale, aux bureaux de l'AMT, situés au 500, Place d'Armes, 25^e étage, Montréal (Québec) Canada.

Seules les personnes, sociétés ou compagnies qui possèdent l'expérience pertinente à l'objet du contrat et qui ont acheté le document d'appel d'offres directement de l'AMT peuvent présenter une offre. L'AMT n'est tenue d'accepter aucune des soumissions.

Pierre Marc Charron
Directeur par intérim, Approvisionnement et Informatique

VILLE DE MONTRÉAL
ARRONDISSEMENT MONT-ROYAL

APPEL D'OFFRES

SMP-2002-11
FOURNITURE ET LIVRAISON DE TROIS (3) FOURGONNETTES DE MARQUE CHEVROLET, MODÈLE VENTURE

Des soumissions cachetées seront reçues par la directrice des Services administratifs, à l'hôtel de ville, 90, avenue Roosevelt, Mont-Royal, Québec, jusqu'à 11 h le **MERCREDI 22 MAI 2002**.

Les devis et documents pertinents sont disponibles au bureau de la sous-génie. Aucun frais n'est exigé pour l'obtention des documents de soumission.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune dépense ou obligation envers les soumissionnaires.

Ces travaux sont sujets à l'approbation d'un règlement d'emprunt.

La directrice des Services administratifs
Hanh Tran, C.A., M.B.A.

Ville de Montréal
Arrondissement Dorval/L'Île-Dorval
Service des Travaux Publics

APPEL D'OFFRES

La Ville de Montréal, arrondissement Dorval/L'Île-Dorval demande des soumissions pour :

SOUMISSION T.P. 2002-09
Location de boteurs pour les sites Campbell et Jenkins

OBTENTION DES DOCUMENTS

Les cahiers des charges et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus du Service des travaux publics, au 550, boul. Bouchard, Dorval.

DATE DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ou achats énumérés et adressées au Directeur d'arrondissement, 60, avenue Martin, Dorval, H9S 3R4, seront reçues avant 15 h le 23 mai 2002.

Les soumissions seront ouvertes par le Directeur d'arrondissement le 23 mai 2002 à 15 h.

La Ville de Montréal, arrondissement Dorval/L'Île-Dorval ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Information : (514) 633-4054

CARL MINVILLE
Directeur
Service des Travaux Publics

APPEL D'OFFRES

Projet : Conformité des issues Centre de Santé et de Services sociaux de la St-Maurice

Propriétaire : Centre de Santé et de Services sociaux de la St-Maurice Mme Chantal Guay, responsable des services techniques 885, boul. Ducharme, La Tuque (Québec) G9X 3C1 Téléphone : (819) 523-4581 ou (819) 676-7719 Télécopieur : (819) 523-7742

Architectes : Sylvie Rainville et Renée Tremblay architectes 559, 5^e rue, Shawinigan (Québec) G9N 1E7 Téléphone : (819) 536-0388 Télécopieur : (819) 536-0556

Remise et ouverture des soumissions : le mardi 21 mai 2002 à 11 h.

Le Centre de Santé et de Services sociaux de la St-Maurice, Propriétaire, demande des soumissions pour le projet de conformité des issues du Centre de Santé et de Services sociaux de la St-Maurice.

Les dessins, détails, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus à partir de 11 h, le **lundi 6 mai 2002**, au bureau de l'architecte à **Shawinigan**, sur confirmation téléphonique préalable, et ce, sans aucun frais.

Les soumissions (1 original et 1 copie) dans des enveloppes cachetées et adressées au **Propriétaire**, seront reçues aux bureaux du Propriétaire (bureau de Mme Chantal Guay, local S-10) situés au **885, boul. Ducharme à La Tuque**, et ce jusqu'à **11 h**, heure en vigueur localement, le **21 mai 2002**. L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, le même jour et à la même heure. Les enveloppes devront être clairement identifiées « SOUMISSION - CONFORMITÉ DES ISSUES AU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA ST-MAURICE ».

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission représentant 10 % de la valeur totale de la soumission (valeur du contrat) et établi à l'ordre du **Propriétaire**, valide pour une période de 60 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être maintenue (si sous forme de chèque visé) ou échangée, à la signature du contrat, par une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services et le montant de chacun de ces cautionnements devra alors correspondre à 50 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1). Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Une **visite d'information** aura lieu le **vendredi 10 mai 2002 à 10 h** en présence des représentants des professionnels et du propriétaire et ce, afin de répondre aux questions des entrepreneurs.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Appel d'offres

Ville de Montréal

Service des parcs et espaces verts

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, au Service du greffe de la Ville de Montréal, à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-106, Montréal H2Y 1C6, pour:

Soumission: 6039
Parc, 60e Avenue et 4e Rue Aménagement et éclairage (Arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles - Montréal-Est)

Date d'ouverture: 22 mai 2002

Documents: Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du **6 mai 2002**, au Service des parcs et espaces verts, situé au: 2053, avenue Jeanne-d'Arc, 3e étage, Montréal H1W 3Z4. Heures d'ouverture du bureau: 9 h 30 à 11 h 30 et 13 h 30 à 15 h 30 contre un paiement de **35 \$**, non remboursable.

Dépôt de garantie: 30 000 \$, cautionnement ou chèque visé.

Renseignements: Sylvie Desjardins
Téléphone: (514) 872-1473
Télécopieur: (514) 872-1458

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de la **Ville de Montréal**.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la salle du conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 6 mai 2002

La greffière
Me Jacqueline Leduc.

Appel d'offres

Ville de Montréal

Service des ressources matérielles et informatiques

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, au Service du greffe de la Ville de Montréal à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-106, Montréal H2Y 1C6.

Soumission : 5072
B-6769-02 ÉDIFICE ALCIDE-CHAUSSE / 385, RUE SHERBROOKE EST / RESTAURATION DE STATIONNEMENT SOUTERRAIN ET RÉFECTION DES ABORDS DU BÂTIMENT (Arrondissement du Plateau Mont-Royal)

Date d'ouverture : 29 mai 2002

Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du **6 mai 2002** à la : **Firme externe : Pierre Collette, Alain Duval et Associés architectes, 6750, av. du Parc, Montréal (Québec) H3N 1W7, entre 9 h et 16 h**, contre un paiement de **90 \$** non remboursable.

Dépôt de garantie : 75 000 \$ Cautionnement ou chèque visé.

Renseignements :
M. Alain Duval, architecte

Vente du cahier de charges :
Téléphone : (514) 274-1082
Télécopieur : (514) 274-1821

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de : **Pierre Collette, Alain Duval et ass. Architectes.**

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la salle du conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 6 mai 2002.

La greffière
Me Jacqueline Leduc



APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier: SP-1139

Projet: Agrandissement et réaménagement des locaux administratifs du Centre de distribution de Québec – CDQ

Des soumissions pour l'agrandissement et le réaménagement des locaux administratifs au Centre de distribution de Québec – CDQ situé au 2900, rue Einstein à Sainte-Foy, seront reçues au plus tard à 15 h 30 (heure locale), le 27 mai 2002 par la Société des alcools du Québec (SAQ). Pour ce projet une visite des lieux **obligatoire** pour les soumissionnaires est prévue le 15 mai 2002 à 10h30, avec madame Hélène Fortin, à l'entrée principale située au 2900, rue Einstein à Sainte-Foy.

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement), de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h ainsi que le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, aux adresses suivantes :

Siège social 905, avenue De Lorimier
Montréal (Québec) – H2K 3V9

Centre de distribution de Montréal 2021, rue Des Futaillies
Montréal (Québec) – H1N 3M7

Centre de distribution de Québec 2900, rue Einstein
Sainte-Foy (Québec) – G1X 4B3

Un versement non remboursable de cent dollars (100 \$) est requis pour obtenir un document d'appel d'offres ainsi que pour chaque exemplaire additionnel. Ce montant est payable en argent comptant ou par chèque certifié fait à l'ordre de la Société des alcools du Québec. Le document complet d'appel d'offres est également disponible gratuitement pour consultation sur place.

Seules sont autorisées à soumissionner les entreprises ayant signé le registre des présences de la visite obligatoire.

Le soumissionnaire devra fournir avec sa soumission, comme cautionnement de soumission, soit un chèque certifié fait à l'ordre de la Société des alcools du Québec, soit une police de garantie souscrite par une compagnie d'assurance ou une institution bancaire autorisée à se porter caution au Québec, le tout valide pour la période stipulée au document d'appel d'offres. La valeur du cautionnement devra correspondre à dix pour cent (10 %) du montant total de la soumission.

Seules sont autorisées à soumissionner, pour l'exécution des travaux, les entreprises titulaires de la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1) et ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la SAQ.

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

SP La vie avec la sclérose en plaques.

C'est une réalité qui nous touche de près. Devenez bénévole et faites toute la différence.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca